



Amtliche Bekanntmachungen

ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 4. September 2015



*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,*

der Sommer neigt sich dem Ende zu und auch die Schulferien befinden sich auf der Zielgeraden. Für alle Daheimgebliebenen wurde Einiges geboten. Zahlreiche Feriengäste waren unterwegs und haben viele neue Eindrücke von unserem schönen Städtle sowie den Ortsteilen und der wunderschönen Landschaft mit nach Hause genommen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die mit ihrem Einsatz und ihrem persönlichen Engagement zum Gelingen des Ferienprogramms beigetragen haben.

Am kommenden Wochenende steht der Museumsplausch auf dem Programm der „Zellkultur“-Reihe. Nach der großen Museumsnacht im vergangenen Jahr zum 875. Geburtstag der Stadt wird an und in den Heimatmuseen für beste Unterhaltung gesorgt. Am Samstag erwartet Sie ab 14.00 Uhr ein Familienerlebnis beim Fürstenberger Hof. Das Storchenturm-Museum freut sich am Sonntag ab 11 Uhr auf Ihren Besuch. Nutzen Sie diese gute Gelegenheit doch einfach dazu, mal wieder unsere Heimatmuseen zu besuchen. Sie werden bestimmt viel Neues entdecken und /oder sich an die gute alte Zeit zurückerinnern. Ebenfalls am Samstag lädt das Museum Villa Haiss zu einer Vernissage mit anschließender Bewirtung ein. Mit Ihrer Teilnahme an solchen Veranstaltungen motivieren Sie die Organisatoren, es wieder zu tun...

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende und verbleibe herzlichst.

Ihr
Günter Pfundstein
Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Straßensperrungen anlässlich der »Unterharmersbacher Kilwi«

Im Stadtteil Unterharmersbach kommt es anlässlich der Kilwi zu folgenden Straßensperrungen:

Ab Dienstag, 08. September 2015, bis Dienstag, 15. September 2015:

Sportstättenstraße ab der Einmündung L94 bis zum Clubheim des FVU

Sonntag, 13. September 2015, von 06.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Sportstättenstraße, Rebhalde, Am Sportplatz. Hier gilt im gesamten Bereich absolutes Halteverbot

Entlang der Hauptstraße (L94) zwischen den Gaststätten „Ochsen“ und „Adler“ sowie in der Straße Hinterhambach gilt ebenfalls beidseitig absolutes Halteverbot.

Wir bitten um Beachtung.

Sperrmüllabfuhr

Die nächste Sperrmüllabfuhr für den Ortsteil Unterharmersbach findet am :

Donnerstag, dem 10. September 2015

statt.

Der nächste Abfuhrtermin für die Gemarkungen Zell, Unterenbach und Oberenbach ist erst wieder 2016.

Bei der Sperrmüllabfuhr werden nur Abfälle aus privaten Haushaltungen mitgenommen. (z.B. Stühle, Betten, Matratzen, Möbel/Polstermöbel, Sonnenschirme, Skier/Skischuhe, Teppiche usw.) Der Sperrmüll muss handlich bereitgestellt werden und Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und eine Breite von 1,5 m nicht überschreiten. Metallteile sollten getrennt bereit gestellt werden.

Nicht mitgenommen werden:

Autoreifen, Elektroherde, Farben, Staubsauger, Kühlgeräte, Waschmaschine, Bildschirme, Elektroschrott, Duschwannen, Sanitärabfälle, Fenster/Türen und Ölradiatoren.

Bei den Abfallanlagen können Kühl-, Elektro- und Elektronikgeräte sowie Metallschrott kostenlos, Altreifen und Restmüll gegen Gebühr abgegeben werden. Kartonagen können über die grüne Tonne entsorgt oder kleingemacht und gebündelt bei der Leerung dazugestellt werden. Farben, Lacke, Lösungsmittel u.ä. sowie Ölradiatoren können kostenlos bei der Problemstoffsammlung (zweimal im Jahr) abgegeben werden.

Abfallanlagen und Termine stehen auf der Rückseite Ihres aktuellen Abfallabfuhrkalenders.

Weitere Auskünfte erteilt das Abfallberatersteam des Ortenaukreises unter der Rufnummer: 0781 / 805 - 9600 oder unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

Zell a.H.:	Dienstag, 8. September:	Gelbe Säcke
Zell-Unterharmersbach:	Mittwoch, 9. September:	Graue Tonne und Gelbe Säcke
	Donnerstag, 10. September:	Sperrmüll
Zell-Oberentersbach:	Dienstag, 8. September:	Gelbe Säcke
	Mittwoch, 9. September:	Graue Tonne
Zell-Unterentersbach:	Dienstag, 8. September:	Gelbe Säcke
	Mittwoch, 9. September:	Graue Tonne

Familienbad Zell a.H. (Solar beheizt)



- Breitwiese • Großzügige Liegewiese
- 2 Beach-Volleyballfelder
- Matschckecke für Kinder
- Kiosk mit Sommerterrasse
- Behindertengerecht
- Sprungbecken mit 5-Meter-Turm
- Strandbereich am Bach

Täglich geöffnet: 10 bis 19 Uhr

Nordracher Str. 33 • Tel. 0 78 35 / 54 544

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« auf Seite 32!

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

- **Rathaus Zell a.H.**
Mo.-Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
- **Bürgerbüro**
Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
Telefon: 0 78 35/63 69-0
Internet: www.Zell.de, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Bürgermeister Günter Pfundstein**
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60
(nach Dienstschluss).
- **Hauptamt**
Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
Standesamt/Friedhofsverwaltung
Tel. 63 69-41, e-Mail: mueller@zell.de
Bürgerbüro
Tel. 63 69-20, e-Mail: buergerbuero@zell.de
Ordnungsamt
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Tel. 63 69-33, e-Mail: bruder@zell.de
Rentenangelegenheiten / Gewerbe
Tel. 63 69-32, e-Mail: hug-schneider@zell.de
- **Rechnungsamt**
Tel. 63 69-24, e-Mail: rechnungsamt@zell.de
Stadtkasse
Tel. 63 69-37, e-Mail: stadtkasse@zell.de
- **Stadtbauamt**
Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, e-Mail: bauamt@zell.de
- **Baurechtsamt**
Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,
e-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de
Sprechtag für Planer und Bauherren:
Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.
- **Tourist-Information**
Öffnungszeiten (Mai - Oktober):
Mo. - Fr.: 9 - 12.30 Uhr und 14 - 17 Uhr sowie Sa.: 9 - 12 Uhr
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, e-Mail: tourist-info@zell.de
Familienbad, Telefon 5 45 44
- **Wassermeister**
Tel.: 0 78 35/5 44 36 oder Handy: 01 70/5 25 79 20
e-Mail: wassermeister@zell.de
- **Forstrevier Zell am Harmersbach**
Revierleiter: Klaus Pfundstein
Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,
Mobil: 01 75/222 49 24, e-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

- **Amtsgericht Achern Grundbuchamt**
Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,
e-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,
www.amtsgericht-achern.de
- **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, hiss@zell.de
- **Energieberatung/Informationen**
Ortenauer Energieagentur GmbH
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,
www.ortenauer-energieagentur.de,
info@ortenauer-energieagentur.de
1. Beratung kostenlos

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen.
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 0 78 35/63 83-0, Internet: www.zell.de,
e-Mail: unterharmersbach@zell.de
- **Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner**
Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof**
(April - Oktober) Donnerstag und Sonntag von 15.00 - 17.00
Uhr, Sonderführungen jederzeit möglich. Tel. 10 48, Museums-
leiter Gutmann
- **Postagentur - Tourist-Info - Toto-Lotto**
im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 63 83 14
Montag - Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.
Di. - Do.: 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet;
Montag- und Freitagnachmittag geschlossen.
- **Gemeindewaage Unterharmersbach**
Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Orts-
verwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung
1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.
- **Migrations- und Sozialberatung der Diakonie**
in der Ortsverwaltung Unterharmersbach, Hauptstraße 173.
Termine immer donnerstags, einmal im Monat.
Termin für diesen Monat bitte in der Ortsverwaltung Unter-
harmersbach erfragen.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr
- **Ortsvorsteherin Andrea Kuhn**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)
e-Mail: unterentersbach@zell.de

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle in den Monaten Sept./Okt./Nov.

Im September sind bisher keine Sperrungen bekannt.

Samstag, 17.10.2015 Secondhandmarkt Kindergarten
Sonntag, 18.10.2015 Plauschtornier Rock'n'Roll
Sonntag, 15.11.2015 Volleyballspieltag

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach



Schulbeginn am Bildungszentrum Ritter-von-Buß und Förderschule, Zell a.H., für das Schuljahr 2015/2016

Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 14. September 2015

- Um 8.00 Uhr ökum. Gottesdienst in der kath. Stadtkirche Zell a.H.
- Um 9.00 Uhr Unterrichtsbeginn für Klassen 2 bis 4 und 6 bis 10 in der Ritter-von-Buß-Halle
- Um 12.50 Uhr Unterrichtsende (kein Nachmittagsunterricht)

Die Einschulung der 5. Klassen Realschule und Werkrealschule findet am Dienstag, 15. September 2015, statt.

- Um 10.30 Uhr Einschulung für die Klassen 5 Werkrealschule und Realschule in der Ritter-von-Buß-Halle, anschließend Klassenlehrerunterricht bis 12.50 Uhr

Die Einschulung der Schulanfänger findet am Samstag, 19. September 2015, statt.

- Um 9.45 Uhr ökum. Gottesdienst in der kath. Stadtkirche Zell a.H.
- Um 10.45 Uhr Einschulungsfeier in der Ritter-von-Buß-Halle

Die Einschulung der Schüler der Grundschulförderklasse findet am Dienstag, 15. September 2015, statt.

- Um 10.30 Uhr Einschulungsfeier in der Mensa Altbau

Die Schulleitung

Immer samstags, von 7.00 bis 12.30 Uhr

Großer Zeller Städtle-Markt mit Flohmarkt und Live-Musik

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Beate Bruder, Ettenheim,	Oliven, Schafkäse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Hubert Ebert, Altdorf,	Biobackwaren und Feinkost
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Gärtnerei Frank, Steinach,	Pflanzen, Setzlinge
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Simone Rieger-Schmider, Zell a. H.,	Handgemachte Seifen
Josef Roth, Nordrach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Alfons Schwarz, Zell a. H.,	Edle Brände
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Klaus Waidele, Zell a. H.,	Imkereiprodukte
Stefan Weis, Forchheim,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Agnes Zimmermann, Gengenbach,	Selbstgemachte Gestecke

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

LANDRATSAMT
ORTENAUKREIS



Bekanntmachung wasserrechtlicher Vorhaben

Die Stadt Zell a. H., Hauptstraße 19, 77736 Zell a. H., hat die wasserrechtliche Gestattung zur Umgestaltung des Absturzbauwerks in der Nordrach auf Höhe der Jahnstraße in Zell a. H. beantragt.

Das Landratsamt Ortenaukreis führt das Wasserrechtsverfahren durch.

Die Prüfung der vorgelegten Antragsunterlagen durch das Landratsamt Ortenaukreis ergab, dass für dieses Vorhaben keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist. Diese Feststellung wird hiermit gemäß § 3a Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung bekannt gemacht.

Der Antrag und die zugehörigen Unterlagen (Pläne und Beschreibungen) liegen vom **10.09.2015 bis einschließlich 10.10.2015** während der Dienststunden bei der Stadtverwaltung Zell a. H., Hauptstraße 19, im 1. Obergeschoss des Hintergebäudes Alte Kanzlei, im Flur des Baurechtsamtes vor Zimmer Nr. 6 (Fr. Schneider) zur Einsichtnahme aus.

Etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben sind bis spätestens zwei Wochen nach Ende der Auslegungsfrist bei der Stadt Zell a. H. oder beim Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, Zimmer Nr. 266 A, 77652 Offenburg, schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen den Plan und die Stellungnahmen der Behörden zu dem Plan mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert. Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden von dem Erörterungstermin benachrichtigt.

Wir weisen darauf hin, dass

1. bei Ausbleiben eines Beteiligten beim Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann;
2. mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen;
3. wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind,
 - a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
 - b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann.

Zell am Harmersbach, den 04.09.2015

Bürgermeisteramt



Jailhouse – Jugendtreff der Stadt Zell a.H.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do: 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Fr.: 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Tel. 07835-8024 · Fax: 07835-547066

E-Mail: info@juze1996zell.de · Homepage: www.juze1996zell.de



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

Hallensperrung der Schwarzwaldhalle im September/Oktober 2015

Freitag, 04.09., bis Freitag, 11.09.:	Jubiläumsfeier Fa. Friedmann
Freitag, 25.09.:	ab 20:00 Uhr Tischtennis
Samstag, 26.09.:	Hallenhandball
Freitag, 02.10., bis Sonntag 04.10.:	Berglauf TV Unterharmersbach
Freitag, 09.10., bis Sonntag 11.10.:	Betriebsfeier Fa. Prototyp-Werke
Freitag, 17.10.:	Hallenhandball
Freitag, 23.10.:	ab 18:00 Uhr Tischtennis
Samstag, 24.10., bis Sonntag 25.10.:	Vereinsmeisterschaften TV UH
Samstag, 31.10.:	Hallenhandball
Donnerstag, 05.11.	Bühnenaufbau/Generalprobe Musikverein
Freitag, 06.11.	Hallensperrung
Samstag, 07.11.	Jahreskonzert Musikverein UH
Freitag, 13.11.	ab 18:00 Uhr Tischtennis
Samstag, 14.11.	Hallenhandball
Donnerstag, 19.11.	ab 14:00 Uhr Fa. Metaldyne
Freitag, 20.11.	ab 20:00 Uhr Tischtennis
Samstag, 21.11.	ab 12 Uhr Verbandsversammlung Musikverein
Freitag, 27.11.	Tischtennis
Samstag, 28.11.	Aufbau Nikolausfeier

Straßensperrung wegen des Kilwi-Marktes in Unterharmersbach

Ab Dienstag, 08.09.2015, bis Dienstag, 15.09.2015
Sportstättenstraße ab der Einmündung L94 bis zum Clubheim FV Unterharmersbach gesperrt.

Am Sonntag, 13.09.2015, von 06:00 Uhr bis 20:00 Uhr
sind folgende Straßen für den Verkehr gesperrt: Sportstättenstraße, Rebhalde, Am Sportplatz, Alte Sportplatzstraße.

Wir bitten die betroffenen Anlieger anderweitig zu parken, da für diese Zeit auch ein **generelles Parkverbot** gilt. Gleichzeitig besteht auch ein **Parkverbot entlang der Hauptstraße (beide Richtungen) vom Gasthaus „Ochsen“ bis zum Gasthaus „Schwarzer Adler“**.

Die Bewohner des Wohngebietes Rösslematt können in dringenden Fällen die Zufahrt über den Rathausplatz nutzen. Die Parkplatzanweisung für die Festbesucher am Kilwi-Sonntag übernimmt die Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Unterharmersbach.

Wir danken den Einwohnern für Ihr Verständnis.

Ortsverwaltung Unterharmersbach

zellkultur

Gutscheine bei der Tourist-Info

Kulturprogramm 2015

Zell am Harmersbach | www.zell.de



Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

Öffnungszeiten

Mai bis Oktober	
Montag bis Freitag	9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte

Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm 2 – Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«

Für Wanderer

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«

Für Radler und Mountainbiker

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

Für Erlebnishungrige

- Freizeit- und Ausflugskarten
- Stadt- und Museumsführungen – auch für Kinder!
- Eintrittskarten für den Europa-Park Rust

Kostenlos

- Freizeit-Post
- Veranstaltungskalender
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

Was Wann Wo?

Zell a. H. VERANSTALTUNGSPROGRAMM

vom 5. September bis 14. September 2015

Täglich ganztags:

Bahnhof Zell (Harmersbach). »Fünf Historische Schaulenster« zeigen 110 Jahre Harmersbachtalbahnhof im Überblick. Am Bahnhof von außen einsehbar.

Samstag, 5. September 2015:

- | | |
|---------------|---|
| 7 - 12.30 Uhr | Städtlemarkt und Flohmarkt
Kanzleiplatz und Turmstraße |
| 14 - 18 Uhr | Museumsplausch: Familiennachmittag
Fürstenberger Hof |
| 19 - 23 Uhr | Vernissage – Ausstellung Helge Leiberg
Villa Haiss Museum für zeitgenössische Kunst |

Sonntag, 6. September 2015:

- | | |
|-----------|--|
| 11.00 Uhr | Museumsplausch: Geselligkeit in historischem Ambiente
Storchenturmmuseum
Kanzleiplatz |
|-----------|--|

Montag, 7. September 2015:

- | | |
|-----------|---|
| 14.00 Uhr | Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik. |
|-----------|---|

Dienstag, 8. September 2015:

- | | |
|-----------|---|
| 10.30 Uhr | Einladung zum geführten Städtlerundgang
Treffpunkt Kanzleiplatz |
|-----------|---|

Mittwoch, 9. September 2015:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne**, Zeller Keramik.

Donnerstag, 10. September 2015:

19.30 Uhr **Hock mit der Stadtkapelle**, Kanzleiplatz

Freitag, 11. September 2015:

20.00 Uhr **Kilwi Unterharmersbach – Party Antarctica**
Kilwizelt

Samstag, 12. September 2015:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt mit Zelli Kinderflohmarkt**
Kanzleiplatz und Turmstraße
Gelöbniswallfahrt

20.00 Uhr **Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten«**
Kilwi Unterharmersbach – Damenband »Mädchenalarm«
Kilwizelt

Sonntag, 13. September 2015:

ab 9.00 Uhr **Kilwi Unterharmersbach – Marktsonntag**
rund um die Schwarzwaldhalle

Montag, 14. September 2015:

ab 14.30 Uhr **Kilwi Unterharmersbach – Kinderkilwi und Handwerker vesper**
Kilwizelt

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne**, Zeller Keramik.

• **Storchenturm-Museum**

April bis Oktober: Dienstag, Freitag, Sonntag 14 - 17 Uhr geöffnet.
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Heimatmuseum Fürstenberger Hof**

April bis Oktober: Donnerstag und Sonntag 15 - 17 Uhr geöffnet.
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 - 18 Uhr
Sonderführungen ganzjährig möglich!
Infos unter www.artbischoff.com und Tel. 07835/549987.

• **Zeller Keramik**

Montag - Sonntag/Feiertag 9.00 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr,
Führungen: Montag und Mittwoch 14 Uhr. Indiv. Gruppenführungen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.

Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:

• Café »Domicil«	Ruhetage: kein Ruhetag	Telefon: 07835/65466
• Eiscafé »Venezia«	kein Ruhetag	07835/65354
• Caféhaus »Dreher«	kein Ruhetag	07835/548805
• »Stadtcafé« a. Storchenturm	kein Ruhetag	07835/426278
• Eiscafé Hirschgarten		
• »Costa Smeralda«	kein Ruhetag	07835/4218926

Bistros & Gaststätten:

• »Asia Bistro«	Ruhetage: kein Ruhetag	Telefon: 07835/630707
• Bistro »Picknick«	Montag	07835/54406
• Bistro »Florian«	Sonntag/Montag	07835/65401
• Bistro »Wagner«	Sonntag	07835/634990
• Bar »Zum Augenblick«	Montag	07835/6341558
• »Cheers«	Montag	07835/65407
• Clubheim »FV Unterh.«	Donnerstag	07835/631333
• Clubheim »ZfV«		07835/5660
• Gasthaus »Ochsen«	Montag	07835/7240
• Gasthaus »Rebstock«, UE	Samstag	07835/7589
• Gasthaus »Rössle«, UHA	Donnerstag	07835/634034
• Gasthof »Adler«	Dienstag	07835/286
• Gasthof »Berger«	Dienstag	07835/7579
• Gasthof »Waldhorn«, OE	Montag	07835/7105
• Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA	Dienstag	07835/6330
• »Kiosk am Park«	kein Ruhetag	07835/548748

• »La Piazza«	Dienstag	07835/426055
• Landgasth. »Zum Pflug«, UE	Montag	07835/429
• Pizzeria »Krone«	Mittwoch	07835/5658
• »Poseidon«	Montag	07835/548750
• Restaurant »Bräukeller«	Montag	07835/548800
• »Tenne« im Gröbernhof	Montag	07835/547036
• »Zeller Imbiss-Stüble«	Sa. u. So.	07835/6313870
• »Zeller Pils-Pub«	kein Ruhetag	07835/1307
• »Zum Jumbo«, UHA		

Hotels:

• Hotel »Klosterbräustuben«	Ruhetage: kein Ruhetag	Telefon: 07835/7840
• Hotel »Sonne«	Donnerstag,	07835/63730
	Mi., ab 15 Uhr geschlossen	
• Hotel-Gasthof »Kleebad«	Montag	07835/3315

Vesperstuben:

• »Kuhhornkopfhütte«	Ruhetage: An Sonn- und Feiertagen geöffnet	Telefon: 07835/3261
		07835/549830
• »Oberbure-Hof«	geöffnet: 01.05. - 28.06. und 02.08. - 04.10.2015	tägl. ab 16 Uhr
	NEU: Sonn- und Feiertage ab 12.00 Uhr	
• Vesperstube »Durben«	Mi. u. Do.	07837/274
• Vesperstube »Erbsengrund«	kein Ruhetag	07835/6312949



zellkultur

Museumsplausch

Samstag, 5.9., ab 14 Uhr

Fürstenberger Hof

Sonntag, 6.9., ab 11 Uhr

Storchenturm

Eintritt frei!

Zell am Harmersbach

Weitere Informationen: www.zell.de
Tourist Info Zell am Harmersbach
07835-636947 | tourist-info@zell.de



Rundgang durchs Städtle



... wir erklären Ihnen unser Städtle!

**Auch am Sonntag:
13. und 27. September
um 10:30 Uhr!**

Schlendern Sie mit unseren Stadtführern abends durch die romantischen Altstadtgassen.

**Termin: jeden Dienstag, 10:30 Uhr
im September**

Treffpunkt: Kanzleiplatz

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach

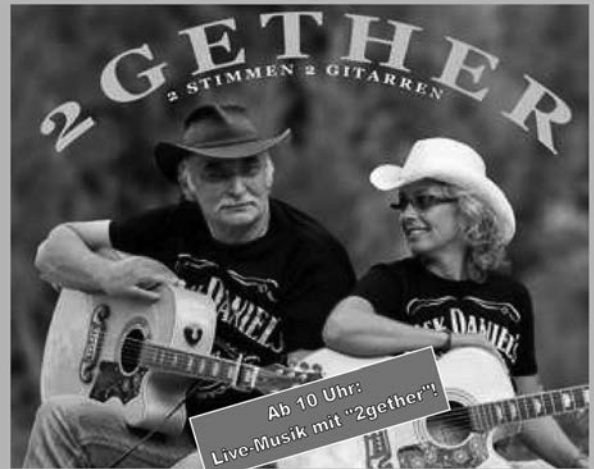
Alte Kanzlei • Tel. 07835-6369-47 • tourist-info@zell.de

... das Städtle in der

www.zell.de

...Brandenkopf

Städtlemarkt



**Sa., 5. September, ab 7 Uhr
Kanzleiplatz Zell a. H.**

Kommen, staunen, kaufen – das macht den Zeller Städtlemarkt aus. Von Mai bis Oktober gibt's jeden ersten Samstag im Monat dazu Live-Musik und einen Flohmarkt.

Mehr Infos: Tourist-Info Zell a. H.

Tel. 07835 6369-47, tourist-info@zell.de

geöffnet: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 Uhr und 14 bis 17 Uhr sowie Sa. 9 bis 12 Uhr



Gemütlicher „Hock“



... mit Live Musik

**Traditionelle Sommer-Veranstaltung
mit der Stadtkaplle**

- **Do., 10. September, 19:30 Uhr**
- **Kanzleiplatz Zell a. H.**
- **Eintritt frei!**

Der "Hock" findet nur bei guter Witterung statt.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach

Alte Kanzlei • Tel. 07835-6369-47 • tourist-info@zell.de

... das Städtle in der

www.zell.de

...Brandenkopf

Kinder-Stadtrallye



**Die Stadt
auf eigene Faust erleben!**

Egal ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Alle Infos bei der Tourist-Info und unter www.zell.de



VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.

Schwarzwalddorfer Vereine Zell a. H.

Dienstags-Wanderung am 8. September



Die Dienstagswanderer des Zeller Schwarzwalddorfervereins machen am Dienstag, 8. September, ihre nächste Wanderung. Treffpunkt ist am Bahnhof Zell um 13.20 Uhr. Mit dem Zug geht es nach Unterharmersbach. Der Wanderweg führt über das Bachwegle zur Wassertretstelle ins Hinterhambachtal. Einkehr ist im Oberbure-Hof in der Hinterhambacher Besenwirtschaft. Nach einer ausgiebigen Rast geht es über Eck - Eckwald - Lupfen - Kurpark zurück nach Zell. Zu dieser Wanderung sind alle Wanderfreunde und Gäste herzlich willkommen. Weitere Informationen von Wanderführerin Viktoria Isenmann, Tel. 8808.



Ambulanter Besuchs- und Hospizdienst Zell

Gruppenabend am 8. September

Der ambulante Besuchs- und Hospizdienst bietet Begleitung und Unterstützung für schwer kranke und sterbende Menschen in den Orten: Zell, Biberach, Nordrach und Oberharmersbach an. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieses Dienstes treffen sich zum nächsten Gruppenabend am Dienstag, den 08.09.2015, um 19:30 Uhr in der Sozialstation St. Raphael, Fabrikstr. 3 in Zell. Wer sich für die Mitarbeit interessiert, ist dazu herzlich eingeladen. Weitere Informationen, auch zur Inanspruchnahme des Dienstes, erhalten Sie beim Caritasverband Kinzigtal e.V., Dorothea Brust-Etzel, Tel.: 07832 99955210.

Kindergarten Villa Regenbogen

Flohmarkt für Kindersachen

Der Kindergarten Villa Regenbogen bietet am Samstag, dem 17. Oktober 2015, in der Ritter-von-Buß-Halle von 14 bis 16.00 Uhr einen Verkaufsmarkt für gebrauchte Baby- und Kinderbekleidung bis Größe 176 sowie Zubehör und Spielsachen an. An über 30 Tischen findet sich ein sehr gutes Angebot. Manches Schnäppchen kann hier gemacht werden. Für die Kinder ist eine Malecke eingerichtet.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen und alkoholfreien Getränken gesorgt. Der Erlös aus Kaffee- und Kuchenverkauf kommt dem Kindergarten zugute. Tischreservierungen nehmen wir unter Telefon 07835/54123 entgegen.

LandFrauen Entersbach

Schulung zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“



LandFrauen aus ganz Südbaden, die gerne mit Menschen arbeiten, sich mit Überzeugung für regionale Produkte einsetzen und etwas dazu verdienen wollen, können sich beim LandFrauenverband Südbaden zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“ qualifizieren. Sie informieren Verbraucherinnen und Verbraucher im Lebensmittelhandel und auf Messen über die Vorzüge von Lebensmitteln aus regionaler Erzeugung. Die Schulung findet ab Ende Oktober größtenteils in Oberkirch statt. Nähere Informationen unter Tel. 0761-27133-508 oder www.landfrauenverband-suedbaden.de.

Gehirn-Jogging für Ältere

Das Gehirn-Jogging für Ältere beginnt wieder am Mittwoch, 9. September 2015, um 9.30 Uhr im Aufenthaltsraum des Seniorenzentrums-St.Gallus in Zell a.H., Gartenstr.40.

Information: Brigitte Joos, Kirchstr. 30, 77736 Zell a.H., Tel.: 07835/548 301. Herzliche Einladung für alle Interessierten zu einer unverbindlichen Schnupperstunde.

Gemeinsame Bekanntmachungen

Gottesdienst in der Ortenau für Angehörige nach Suizid

Die evangelische und katholische Kirche im Ortenaukreis laden einmal im Jahr zu einem Gedenkgottesdienst für die Region Ortenau ein. Dieser ökumenische Gottesdienst bietet Raum in Stille, Musik, Texten und Gebet der Verstorbenen erinnernd zu gedenken. Er will den zurückbleibenden Angehörigen und Freunden nach Suizid Kraft und Stärkung für den eigenen Weg durch die Trauer zusprechen. Er findet statt am Freitag, den 18. September 2015, um 19.00 Uhr in »St. Martin« in Offenburg, Zähringerstraße 38. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Gruppe Le Chajim, Appenweier, begleitet.

Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Austausch und Gespräch, sowie zur Information über Selbsthilfe- und Trauergruppen in der Region.

Wer ist eingeladen?

Alle Menschen, die vom Tod durch Suizid betroffen sind als Mutter oder Vater, als Partnerin oder Partner, als Tochter oder Sohn, als Schwester oder Bruder, als Tante oder Onkel, als Großeltern, als Freundin oder Freund ...

Alle Menschen, die solidarisch das Gedenken und das Kraftschöpfen mittragen und unterstützen wollen....

Kontakte vor Ort: Brigitte Wörner, Trauerbegleiterin Tel. 0160/ 95206288, Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel. 0781/ 22758.

Workshop für Existenzgründer

Am Freitag, den 25. September 2015, bietet die Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein in Lahr von 8:30 bis 16:00 Uhr einen Workshop für Existenzgründer an.

Der Weg in die Selbstständigkeit ist für viele eine interessante Alternative. Oft fehlt es jedoch an den richtigen Informationen. Im Mittelpunkt des Workshops steht der rote Faden, der durch die Informationsflut führt. Wann muss ich warum, was, wie tun! Dazu gehören die Persönlichkeit des Gründers, das Geschäftsmodell, Marketing, Fördermöglichkeiten, Rentabilität, rechtliche und steuerliche Aspekte sowie Beispiele aus der Gründungspraxis. In kompakten Beiträgen wird ein einfacher Überblick über Chancen und Risiken der Unternehmensgründung gegeben. Der Workshop bietet grundsätzliche Informationen und Raum für Fragen der Teilnehmer.

Die Teilnahmegebühr beträgt 49 €. Eine Anmeldung ist erforderlich. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.suedlicher-oberrhein.ihk.de oder erhalten Sie unter Tel.: 07821 2703-632.

Schwarzwälder Post

IHRE HEIMATZEITUNG UND DAS

gemeinsame Amtsblatt

für Zell am Harmersbach, Biberach, Nordrach und Oberharmersbach

»Ein starkes Stück Heimat!«